

Godišnji izveštaji o radu sudova

Uvod u novu inicijativu VKS

11. oktobar 2016. god

Linn Hammergren

Malo osnovnih informacija

- VKS je odlučio da napravi novu formu godišnjeg izveštaja usmerenog ka informisanju javnosti o aktivnostima u pravosuđu
- Zatražili su pomoć SB i MDTF u dizajniranju prve verzije
- Konsultant je radio sa VKS kako bi pružila pomoć u razvijanju formata i sadržine, na osnovu iskustava sa/znanja zasnovanog na sličnim inicijativama u drugim zemljama
- VKS je zamolio konsultanta da pomogne u predstavljanju plana na savetovanju – zato sam ja ovde.

Stari stil godišnjeg izveštaja

- Od pravosuđa se sve više očekuje da pripremaju izveštaje za Parlament i/ili izvršnu vlast
- Ideja šire publike (javnost, korisnici, čak i sudije i zaposleni u sudovima) je novijeg datuma
- Međutim, ovaj koncept zahteva razmatranje formata i sadržine za novu publiku
- Kao veb stranice, mnogi pravosudni sistemi koriste jednu verziju za sve – nema targetiranja različitih publika
- Mnogi ovakvi izveštaji su preobimni (npr. jedan izveštajm ne kome sam ja radila ide od 120 do skoro 400 strana; VKS Srbije bez stvarnog izveštaja, već stranice statističkih podataka na internetu – sumnjam da je taj izveštaj imao puno čitalaca i da su oni uopšte razumeli sadržinu)

Uključivanje statističkih podataka je pozitivna promena, ali.....

- Baze statističkih podataka su važne za sudove za praćenje učinka; međutim, korišćenje ovih podataka u izveštaju treba da bude selektivno i organizovano tako da se prenesu neke poruke.
- Uobičajeno predstavljanje obično teško razumeju ljudi izvan sistema, pa čak i neke sudije
- Sudije će možda želeći statističke podatke o pojedinačnom učinku, ali ovi detalji su manje važni za ostalu publiku
- Napredni sudovi se bore sa pitanjem šta ljudi izvan sistema žele/treba da znaju i šta sve treba uključiti
- Ovo je bilo jedno od pitanja VKS i razlog za traženje saveta na ovu temu

Nova tendencija izveštaji koji su prijateljski orijentisani prema korisniku

- Osim u slučajevima kada je format definisan zakonom, čak i za Parlament/izvršnu vlast.
- Na internetu i štampana verzija, manji broj štampanih kopija
- Fokus na učinak, istaći unapređenja, reforme i izazove
- Kraći –100 strana ili, ako je moguće, manje
- Referentne veb stranice za detaljnije informacije koje su interesantne za specijalizovane grupe

Više verzija

- Duži izveštaj ili statističke tabele mogu biti objavljeni posebno (štampane ili elektronske kopije)
- Kraći izveštaj usmeren ka široj publici
 - Npr. Pravosuđe Brazila u brojkama
 - Npr. nekoliko federalnih sudova SAD, takođe imaju kraću verziju izveštaja za distribuiranje
- Pitanja/poruke se mogu menjati u zavisnosti od publike
 - zainteresovanost javnosti za detaljne budžete je ograničena, ali oni ipak mogu da pročitaju i razumeju rezime finansijskih podataka.
- Prednost – borba protiv uverenja da su sudovi skupi u poređenju sa drugim državnim službama.

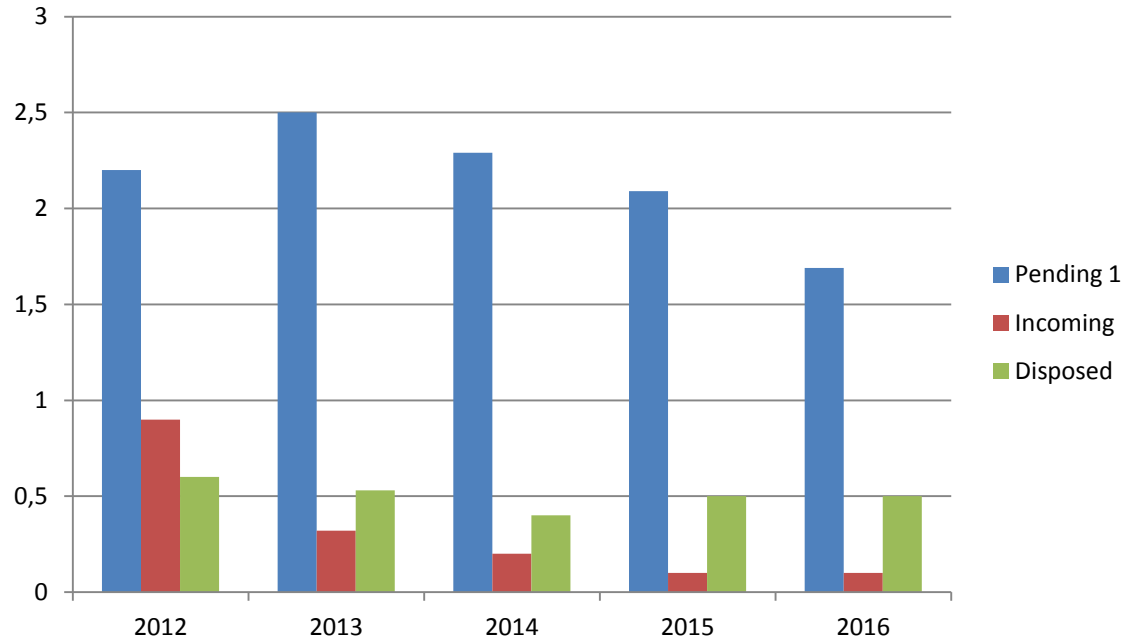
Zašto pripremati izveštaje za javnost?

- Pre svega, transparentnost – informisati građane kako stvari stoje i boriti se protiv utiska o izolovanosti pravosuđa
- Pored toga, svi sudovi suočavaju se sa kritikama medija, organizacija civilnog društva i same vlade
- Izveštaj može **indirektno** da reši pitanje kritikovanja, tako što se prikazati drugu stranu – polako će se ispraviti greške i pogrešna tumačenja
- Da građani budu svesni izazova sa kojima se pravosuđe suočava i fokusa pravosuđa na korisnike.

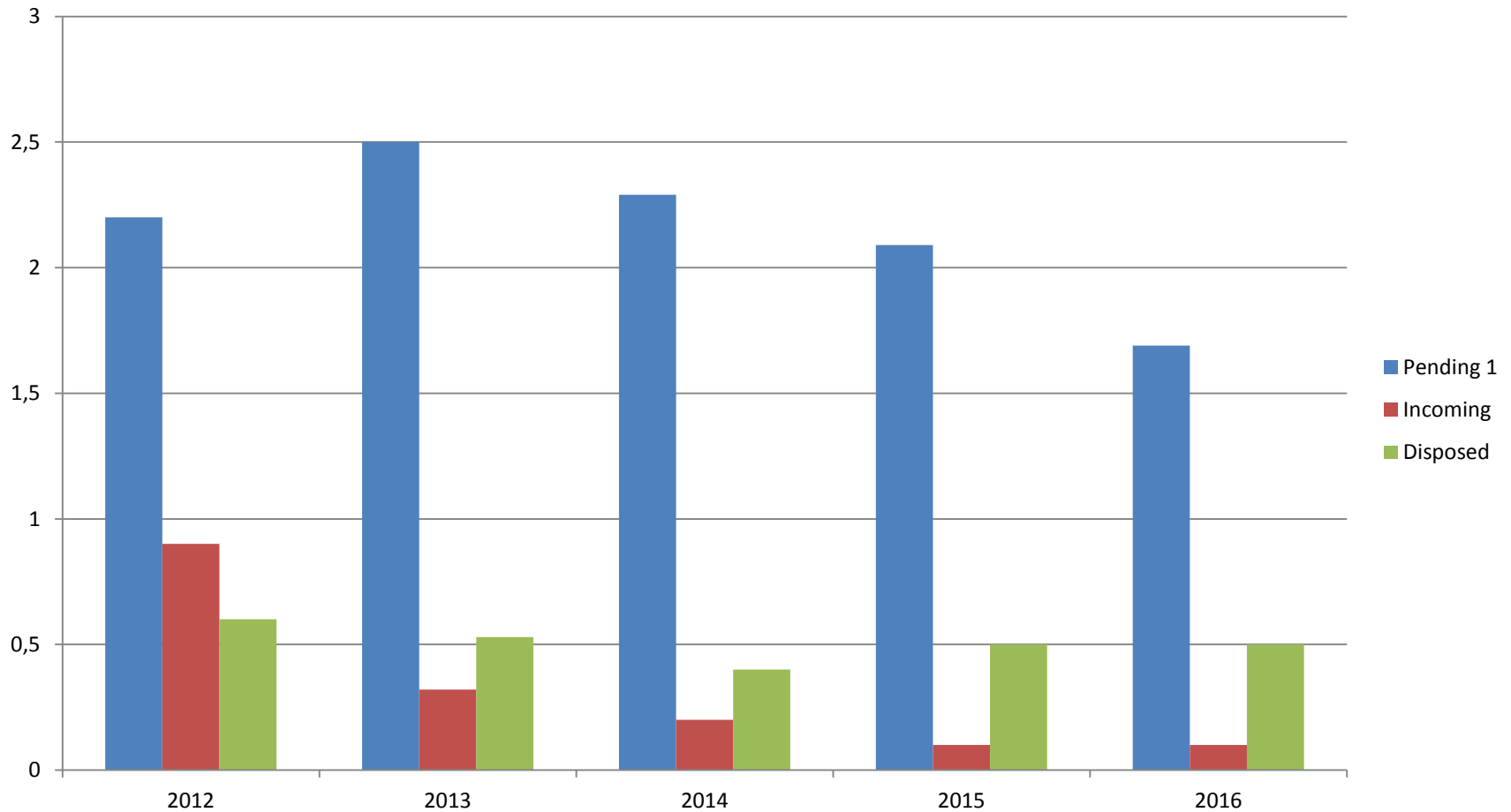
Novi izveštaj VKS

- Korišćeni primeri iz drugih zemalja kako bi se dobile ideje o sadržini, ali ipak ovaj izveštaj ima sopstveni pristup
- Kraći tekstovi kombinovani sa tabelama i grafikonima radi ilustrovanja navoda o učinku.
- Reference na veb stranice sa statističkim podacima uključene za one koji žele više detalja.
- Kratka diskusija o novim inicijativama (npr. program nagrađivanja radi podsticanja unapređenja)
- Takođe treba objasniti nove predloge za razvijanje podrške javnosti
- Dostupan na internetu i u ograničenom broju štampanih kopija
- Nova, pozitivna inicijativa kako bi se promovisalo razumevanje građana na temuproblema sudova i kako će ta pitanja biti rešena kako bi se ispunile potrebe i zahtevi korisnika

Progress in reducing enforcement carryover, 2012-2016



Caseload trends (new incoming) by material – 3 years only



Hvala Vam